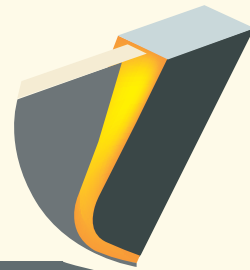


TCT FORESTILL



Fruit du travail de recherche de son bureau d'étude, et de nombreuses heures de sciage sur des sites pilotes, ce produit impressionne les utilisateurs. Sa tenue de coupe de 5 à 10 fois supérieure et sa grande résistance à la fatigue en font la nouvelle référence des unités de sciage industrielles. Ses caractéristiques optimales lui permettent une augmentation de la qualité de sciage, une polyvalence dans toutes les essences de bois et une réduction sensible du bruit. Productivité, qualité et confort de l'opérateur sont les maîtres mots. Un service d'entretien complet est proposé afin de garantir la constance de la performance tout au long de la vie de l'outil.

Developped within our Research & Development department and after many hours of intensive trials, this product has favourably impressed end users. A combination of high fatigue resistance and increased cutting times by a factor ranging from 5 to 10 have established TCT Forestill**** as the new reference for industrial sawmills. Its optimal characteristics enables a higher standard of sawing, polyvalence in all species and noise reduction. Productivity, quality and comfort for the operator are the most notable advantages. A complete maintenance service is proposed in order to guarantee the effectiveness of the product throughout the life of the tool.

Die FORESTILL**** TCT Sägeblätter sind ein Ergebniss aus langen Forschungen und Recherchen in unserem Entwicklungsbüro und wurden über einen langen Zeitraum in unseren ausgesuchten «Pilot-Sägewerken» getestet. Die Ergebnisse überraschen immer wieder die Verbraucher, da seine Schnittdauer um das Fünf bis Zehnfache grösser ist und die Sägeblätter viel später ermüden als die Herkömmlichen: ein «Must» für die heutigen Sägeindustrien. Seine optimalen Charakteristiken erlauben diesen Blättern eine sichtliche Erhöhung der Schnittqualität, eine Polyvalence in den verschiedenen Holzarten sowie eine Minderung des Lärmpegels. Produktivität, Qualität und Komfort des Bedienungspersonals sind die «Schlagworte». Um eine konstante Leistungsfähigkeit des Werkzeuges, während seiner gesammten Lebensdauer, gewährleisten zu können, bieten wir einen kompletten Instandhaltungs-Service bezüglich diesen Werkzeugen an.

Por las investigaciones del departamento tecnico y numerosas horas de corte en unos aserraderos «piloto», este producto impresiona a los utilizadores. El corte de 5 a 10 veces superior a lo normal y una grande resistencia a la fatica, lo hacen la nueva referencia de las empresas madereras. Las características optimales, le permite un aumento de calidad de corte, polivalencia en cualquier especie de madera y una reduccion sensible del ruido. Productividad, calidad y comodidad son las palabras mas repetidas por los que lo han probado. Se propone un servicio mantenimiento completa con el fin de garantizar una constancia en el uso y a lo largo de la vida de la herramienta.

italien

SCIER SANS AFFÛTER

100% Sawing 0% Sharpening - Sägen ohne zu schärfen - Cortar sin afilado - Segare senza affilare

Sciage de meilleure qualité

Better sawing quality
Bessere Schnittqualität
Mejor calidad de aserrado
Migliore qualità di taglio



Polyvalence de l'outil

Polyvalence of tool
Polyvalenz des Werkzeuges
Herramienta polivalente
Polivalenza dell'utensile



Meilleur état de surface

Better surface finish
Bessere Schnitt-Oberfläche
Mejor acabado
Migliore finitura



Plus de volume scié par jour

More daily cubic meters
Mehr geschnittene Kubik-Meter pro Tag
Mas metros cubicos cortados diariamente
Quantità segata al giorno superiore



Economie d'énergie

Energy saving
Energie-Einsparung
Ahorro de energia
Risparmio di energia



Réduction du bruit

Noise reduction
Lärm-Reduzierung
Reduccion del ruido
Riduzione del rumore



Entretien réduit

Reduced maintenance
Weniger Instandhaltungs Aufwand
Mantenimiento reducido
Manutenzione ridotta



Fin du budget consommable entretien

No more consumables for maintenance
Kein Verbrauchsmaterial mehr
Ahorro de accesorios para el mantenimiento de las sierras
Risparmio degli accessori per la manutenzione delle lame a nastro



HAUTE TECHNOLOGIE, PRENDRE CONTACT.

High technology, get into touch with us - Hohe Technologie, bitte kontaktieren Sie uns
Alta tecnología, ponerse en contacto con nosotros - Alta tecnologia, prendere contatto con noi

LAMES DE SCIES A RUBAN DE SCIÉRIE FORESTILL TCT

BAND SAW BLADES FORESTILL TCT - BANDSÄGEBLÄTTER FÜR SÄGEWERKE FORESTILL TCT
SIERRAS DE CINTA PARA SIERRA FORESTILL TCT - LAMA A NASTRO PER SEGHERIA FORESILL TCT

mm	inch	e mm bwg	0.6	0.7	0.8	0.9	1.0	1.1	1.2	1.3	1.35	1.4	1.6	1.8	2.11	14
			23	22	21	20	19	19	18	18	18	17	16	15		
30	1 1/4		X	X	X											
40	1 1/2		X	X	X	X										
50	2		X	X	X	X										
60	2 3/8				X	X	X									
70	2 3/4				X	X	X									
80	2 1/8				X	X	X	X	X							
90	3 1/2				X	X	X	X	X							
100	4				X	X	X	X	X							
110	4 3/8							X	X	X						
125	5							X	X	X						
145	5 3/4								X	X	X					
165	6 1/2									X		X	X			
190MONO	7 1/2									X		X	X			
206	8 3/8											X	X			
220MONO	8 3/4													X		
231	9 3/8													X		
260	10 1/4														X	
285	11 1/4														X	X
311	12 1/4															X

